



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



7426/08 (Presse 68)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2859. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

EKSTERNE FORBINDELSER

Bruxelles, den 10. marts 2008

Formand

Dimitrij Rupel
Sloveniens udenrigsminister

* Nogle punkter vedrørende eksterne forbindelser blev vedtaget uden debat på 2858. samling i Rådet (almindelige anliggender) (7425/08).

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

7426/08 (Presse 68)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet gjorde status over **WTO**-forhandlingerne vedrørende Dohaudviklingsdagsordenen (DDA) forud for eventuelle WTO-drøftelser på ministerplan i Genève. Rådet bekræftede på ny, hvor vigtigt det er at nå frem til et omfattende, ambitiøst og afbalanceret endeligt resultat såvel inden for som på tværs af samtlige DDA-områder, både på landbrugsområdet og med hensyn til markedsangang for ikke-landbrugsvarer og også med hensyn til tjenesteydelser, regler, handelslettelser og geografiske betegnelser. Det bekræftede også på ny sit engagement i et vellykket resultat, der opfylder EU's vigtigste målsætninger og udviklingslandenes, navnlig LDC-landenes, behov og interesser. Med henblik herpå opfordrede Rådet indtrængende WTO-partnerne til at yde relevante bidrag til forhandlingerne på linje med deres udviklingsniveau. For nye vækstøkonomiers vedkommende kræver dette, navnlig i forbindelse med told på industrivarer, at der indrømmes bedre markedsadgang. Rådet gav i denne forbindelse udtryk for, at det støtter Kommissionens bestræbelser på at opnå yderligere forbedringer af formandskabernes forhandlingstekster, hvilket er nødvendigt for at komme videre i forhandlingerne, sideløbende med yderligere fremskridt i forbindelse med den samlede pakkedeling, bl.a. for så vidt angår tjenesteydelser og geografiske betegnelser.

Rådet er fortsat meget bekymret over den humanitære, politiske og økonomiske situation i **Zimbabwe** og forholdene på stedet, som vil kunne bringe afholdelsen af frie og retfærdige parlaments- og præsidentvalg den 29. marts i fare. Det noterede sig, at EU ikke har modtaget nogen formel opfordring til at sende en officiel EU-observationsmission. Det opfordrede indtrængende Zimbabwes regering til at sikre, at de kommende valg overholder internationale normer og standarder.

Som led i sin samling (almindelige anliggender) (se pressemeddelelse 7425/08) kunne Rådet

- notere sig, at der ved parlamentsvalget og provinsvalgene i **Pakistan** den 18. februar var mulighed for at vælge mellem flere kandidater, selv om der var betydelige problemer med rammerne omkring valgene og de ledsagende omstændigheder. Valgene var et vigtigt skridt i Pakistans demokratiske udvikling. EU-Rådet bekræftede EU's engagement med hensyn til at støtte Pakistan med opbygningen af et velstående og stabilt samfund, der bygger på principperne om demokratiet, retsstat og respekt for menneskerettighederne.
- på ny bekræfte EU's tilsagn om langsigtet støtte til **Afghanistans** folk og regering, og støtte strategien om en international konference, der skal afholdes i Paris i juni for at gøre status over fremskridtene med gennemførelsen af Afghanistan-aftalen og på ny bekræfte det internationale samfunds engagement i landet. Rådet så også med tilfredshed på de fremskridt, som EU's politimission i Afghanistan har gjort i retning af fuld deployering på centralt niveau, i regionerne og i provinserne indtil udgangen af marts, og erklærede sig rede til at overveje en yderligere intensivering af EU's engagement, herunder bl.a. på politiområdet og med hensyn til retsstaten i bredere forstand.



INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

WTO-FORHANDLINGER - DOHAUDVIKLINGSDAGSORDENEN - <i>Rådets konklusioner</i>	7
DET VESTLIGE BALKAN - <i>Rådets konklusioner</i>	8
GEORGIEN	10
ZIMBABWE - Rådets konklusioner	11
IRAN	12
FREDSPROCESSEN I MELLE MØSTEN	13
TOPMØDET MELLEM EU OG USA - FORBEREDELSE RNE	13

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

none

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT

Udenrigsminister

Bulgarien:

Ivailo KALFIN

Vicepremierminister og udenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Alexandr VONDRA

Tomáš POJAR

Vicepremierminister med ansvar for Europaspørgsmål
Første viceudenrigsminister, med ansvar for bilaterale forbindelser

Danmark:

Per Stig MØLLER

Udenrigsminister

Tyskland:

Frank-Walter STEINMEIER

Günter GLOSER

Peter HINTZE

Forbundsudenrigsminister
Viceminister, Udenrigsministeriet
Statssekretær under forbundsministeren for økonomi og teknologi, medlem af Forbundsdagen

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Irland:

Dermot AHERN

John McGUINNESS

Udenrigsminister
Viceminister med særligt ansvar for handelsspørgsmål i Erhvervs-, Handels- og Beskæftigelsesministeriet

Grækenland:

Dora BAKOYANNI

Ioannis VALINAKIS

Udenrigsminister
Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS

Albert NAVARRO GONZÁLEZ

Udenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde
Statssekretær for spørgsmål vedrørende Den Europæiske Union

Frankrig:

Bernard KOUCHNER

Jean-Pierre JOUYET

Udenrigs- og Europaminister
Statssekretær med ansvar for Europaspørgsmål

Italien:

Famiano CRUCIANELLI

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Cypern:

Markos KYPRIANOU

Udenrigsminister

Letland:

Normans PENKE

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Litauen:

Petras VAITIEKŪNAS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og indvandringsminister

Ungarn:

Kinga GÖNCZ

Udenrigsminister

Malta:

Richard CACHIA CARUANA

Fast repræsentant

Nederlandene:

Maxime VERHAGEN

Frans TIMMERMANS

Udenrigsminister
Europaminister

Østrig:

Ursula PLASSNIK

Forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

Polen:

Grażyna BERNATOWICZ

Understatssekretær, Udenrigsministeriet

Portugal:

Luís AMADO

Manuel LOBO ANTUNES

Ministro de Estado, Udenrigsminister

Attacheret statssekretær for Europaspørgsmål

Rumænien:

Adrian CIOROIANU

Stefan IMRE

Udenrigsminister

Statssekretær for handelsspørgsmål

Slovenien:

Dimitrij RUPEL

Matjaž ŠINKOVEC

Udenrigsminister

Statssekretær

Slovakiet:

Ján KUBIŠ

Udenrigsminister

Finland:

Ilkka KANERVA

Paavo VÄYRYNEN

Astrid THORS

Udenrigsminister

Minister for udenrigshandel og udvikling

Migrations- og Europaminister

Sverige:

Carl BILDT

Cecilia MALMSTRÖM

Ewa BJÖRLING

Udenrigsminister

Europaminister

Handelsminister

Det Forenede Kongerige:

David MILIBAND

Jim MURPHY

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål

Viceminister for Europaspørgsmål

Kommissionen:

Olli REHN

Benita FERRERO-WALDNER

Medlem

Medlem

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier SOLANA

Generalsekretær/højststående repræsentant for FUSP

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

WTO-FORHANDLINGER - DOHAUDVIKLINGSDAGSORDENEN - Rådets konklusioner

Ministrene afholdt en arbejdsfrokost den 9. marts for at drøfte den seneste udvikling i forhandlingerne som led i Verdenshandelsorganisationens Dohaudviklingsdagsorden (DDA) samt spørgsmålene energi og samhandel.

Rådet blev af kommissær Peter Mandelson orienteret om DDA-forhandlingerne forud for eventuelle WTO-drøftelser på ministerplan i Genève i april og afholdt en drøftelse.

Det vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet fik en ajourført redegørelse fra Kommissionen om, hvor langt man er nået i WTO/DDA-forhandlingerne, forud for eventuelle WTO-drøftelser på ministerplan i Genève. Rådet mindede om alle de tidligere konklusioner om dette spørgsmål og gentog, at EU, siden DDA-forhandlingerne blev indledt i 2001, har tillagt dem afgørende betydning, og det gjorde opmærksom på, at EU under hele forhandlingsforløbet har ydet et væsentligt bidrag.
2. Rådet bekræftede på ny, hvor vigtigt det er at nå frem til et omfattende, ambitiøst og afbalanceret endeligt resultat såvel inden for som på tværs af samtlige DDA-områder, både på landbrugsområdet og med hensyn til markedsgang for ikke-landbrugsvarer og også med hensyn til tjenesteydelser, regler, handelslettelser og geografiske betegnelser, i overensstemmelse med forhandlingsdirektiverne som fastlagt i tidligere konklusioner. Det bekræftede også på ny sit engagement i et vellykket resultat, der opfylder EU's vigtigste målsætninger og udviklingslandenes, navnlig LDC-landenes, behov og interesser. Med henblik herpå opfordrede Rådet indtrængende WTO-partnerne til at yde relevante bidrag til forhandlingerne på linje med deres udviklingsniveau. For nye vækstøkonomiers vedkommende kræver dette, navnlig i forbindelse med told på industrivarer, at der indrømmes bedre markedsadgang.
3. Rådet gav i denne forbindelse udtryk for, at det støtter Kommissionens bestræbelser på at opnå yderligere forbedringer af formandskabernes forhandlingstekster, hvilket er nødvendigt for at komme videre i forhandlingerne, sideløbende med yderligere fremskridt i forbindelse med den samlede pakkelsejning, bl.a. for så vidt angår tjenesteydelser og geografiske betegnelser.
4. Rådet vedtog, at der i forbindelse med de eventuelle WTO/DDA-forhandlinger på ministerplan i Genève skal indkaldes til en ekstraordinær rådssamling samt til møder i Artikel 133-Udvalget. Datoen vil blive fastlagt af formandskabet på baggrund af udviklingen."

DET VESTLIGE BALKAN - Rådets konklusioner

Ved frokosten drøftede ministrene situationen i det vestlige Balkan, især udviklingen vedrørende Kosovo siden deres seneste møde den 18. februar, da de noterede sig, at Kosovos forsamling den 17. februar havde vedtaget en resolution om Kosovos uafhængighed.

Rådet vedtog også følgende konklusioner:

"BOSNIEN-HERCEGOVINA

Rådet noterede sig resultatet af det seneste møde i Fredsimpliceringsrådets Styringskomité, der fandt sted den 26.-27. februar 2008 i Bruxelles. Rådet hilste det velkommen, at Fredsimpliceringsrådets Styringskomité enstemmigt har besluttet, at den høje repræsentants kontor (OHR) fortsat skal eksistere og fortsætte med at udøve sit mandat under Dayton-Paris-fredsaftalerne, indtil de nødvendige mål og betingelser i erklæringen fra Fredsimpliceringsrådets Styringskomité er opfyldt. Rådet delte Fredsimpliceringsrådets Styringskomités bekymring over de vanskeligheder, som Dayton-Paris-fredsaftalerne står over for. Rådet bekræftede sin tilslutning til målene om overgang og ejerskab og gentog, at det er parat til at fortsætte sit engagement.

Rådet noterede, at Bosnien-Hercegovina har gjort fremskridt med hensyn til stabiliserings- og associeringsaftalen (SAA). Det opfordrede indtrængende myndighederne i Bosnien-Hercegovina til at gøre en yderligere indsats for at sikre hurtig og effektiv opfyldelse af alle de fire betingelser, der er en forudsætning for undertegnelse af SAA. Endvidere noterede Rådet, at der udestår store underliggende problemer og opfordrede alle parter i Bosnien-Hercegovina til at arbejde sammen om at løse dem så hurtigt som muligt.

Rådet bekræftede på ny, at det fuldt ud støtter Bosnien-Hercegovinas europæiske perspektiv. Rådet mindede om konklusionerne af 28. januar 2008 og hilste det velkommen, at Europa-Kommissionen har til hensigt snart at indlede en visumdialog med Bosnien-Hercegovina.

STABILITETSPAGTEN/DET REGIONALE SAMARBEJDSRÅD

Rådet understregede betydningen af regionalt samarbejde i Sydøsteuropa, og så med tilfredshed på de positive resultater af det fælles møde i det sidste Regionale Panel under stabilitetspagten for Sydøsteuropa og det indledende møde i Det Regionale Samarbejdsråd (RCC) den 27. februar 2008 i Sofia, der markerede den formelle overdragelse fra stabilitetspagten til RCC. Oprettelsen af RCC viser, at der er gjort væsentlige fremskridt inden for regionalt samarbejde om demokratiske, økonomiske og sikkerhedsmæssige spørgsmål.

Stabilitetspagten har ført til bred accept af, at regionalt samarbejde er nødvendigt, og skabt fælles forståelse og strategier for fælles spørgsmål, navnlig på områderne energi, handel, flygtninges tilbagevenden og grænsekontrol. RCC vil bygge videre på disse resultater som en mere regionalt ejet, strømlinet og effektiv regional samarbejdsramme. RCC kan kun udfylde sin rolle fuldt ud, hvis hele regionen er engageret i regionalt samarbejde, og hvis alle regionens parter indtager en aktiv holdning i forbindelse med deres aktiviteter. Regionalt samarbejde er vigtigt for det vestlige Balkans europæiske perspektiv.

EU er fast besluttet på at støtte RCC, idet det samarbejder inden for rammerne af SEECP (den sydøsteuropæiske samarbejdsproces), og ser frem til, at RCC tilvejebringer rammerne for sydøsteuropæiske landes øgede ejerskab og lederskab, mens det udgør et forum for donorsamfundets fortsatte deltagelse.

Rådet takkede den særlige koordinator for stabilitetspagten, Erhard Busek, og gav udtryk for støtte til generalsekretæren for RCC, Hido Bišćević, og RCC's fremtidige aktiviteter."

GEORGIEN

Rådet afholdt en drøftelse om situationen i Georgien, især vedrørende de kommende parlamentsvalg i Georgien i maj 2008.

ZIMBABWE - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet er fortsat meget bekymret over den humanitære, politiske og økonomiske situation i Zimbabwe og forholdene på stedet, som vil kunne bringe afholdelsen af frie og retfærdige parlaments- og præsidentvalg i fare. Rådet noterer sig, at Den Europæiske Union ikke har modtaget nogen formel opfordring til at sende en officiel EU-observationsmission.
2. Rådet opfordrer derfor indtrængende Zimbabwes regering til at sikre, at de kommende valg overholder internationale normer og standarder, herunder det afrikanske charter om demokrati, valg og regeringsførelse samt Det Sydlige Afrikas Udviklingsfællesskabs (SADC's) principper og retningslinjer for valg, som Zimbabwe har underskrevet.
3. Rådet anerkender den indsats, præsident Mbeki har gjort på SADC's vegne for at forbedre forholdet mellem Zimbabwes regering og oppositionen, og de fremskridt, der indtil videre er opnået. Rådet håber, at denne proces vil fortsætte, således at grundlæggende spørgsmål kan løses, og at de ændringer, der besluttet i forbindelse dermed, vil blive gennemført på en sådan måde, at det bliver muligt at afholde frie og retfærdige valg. Rådet opfordrer SADC-landene til at fortsætte deres aktive engagement.
4. Rådet minder om sin fortsatte støtte til Zimbabwes befolkning og understreger, at EU forbliver Zimbabwes vigtigste donor. Rådet påpeger på ny, at dets målrettede foranstaltninger (der består af et visumforbud, en indefrysning af aktiver og en våbenembargo) udelukkende er rettet mod de ledende personer, der er ansvarlige for Zimbabwes krise med hensyn til regeringsførelse og for krænkelserne af menneskerettighederne, og ikke skal straffe Zimbabwes befolkning.
5. EU vil fortsat nøje overvåge situationen i Zimbabwe og støtte bestræbelser i retning af at sikre demokrati, stabilitet, økonomisk genopretning og respekt for menneskerettighederne. Rådet ønsker også at bekræfte sin vilje til fortsat at udnytte enhver foreliggende mulighed for at fortsætte dialogen med Zimbabwes regering og for, så snart forholdene tillader det, at begynde at arbejde hen imod genoptagelse af et fuldstændigt samarbejde."

IRAN

Ved frokosten drøftede ministrene Iran, efter at FN's Sikkerhedsråd den 3. marts havde vedtaget en tredje resolution om atomspørgsmålet. Det blev bemærket, at vedtagelsen af Sikkerhedsrådets resolution 1803 var et klart signal om det internationale samfunds sammenhold. Samtidig udtrykte repræsentanterne for Kina, Frankrig, Tyskland, Rusland, Det Forenede Kongerige og USA også den 3. marts, at de fortsat går ind for en hurtig forhandlingsløsning, og bekræftede på ny, at de støtter en tilgang i to spor.

FREDSPROCESSEN I MELLEMOESTEN

Under frokosten drøftede ministrene situationen vedrørende fredsprocessen i Mellemøsten samt Libanon, især på grundlag af den højtstående repræsentant Javier Solanas briefing om sit nylige besøg i regionen den 2.-5. marts.

TOPMØDET MELLEM EU OG USA - FORBEREDELSENE

Under frokosten blev ministrene orienteret om EU-ministertrojkens middag med USA's udenrigsminister Condoleezza Rice den 6. marts.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

Jf. pressemeddelelse 7425/08.
